Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Hurricanes Lenzburg II	2L
CLUB 2	Vedeggio Eagles	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Lenzburg	Date / Datum / Date / Data	13.05.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:57	End / Ende / Fin / Fine	16:56
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD36		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	15

	No Card / Lic. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / Nom / Cognome	Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209242	BOSSERT	Fabio	
Official scorer / Marqueur	214058	HÄUSERMANN	Marco	
Referee 1 / Arbitre 1	209057	ABLER	Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	208415	MEIER	Joël	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Vedeggio Eagles**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Hurricanes Lenzburg II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	RÄBER	Marco				202213
93	A	KELLER	Fabian				202163
36	G	HÄUSERMANN	Ramon	X	X	X	214050
	G						
88		LÜTHI	Martin				214088
5		WITH	Roger				213007
27		SEILER	Lukas				210380
33		WIDMER	Roger				207217
17		ACHERMANN	Dominic				208214
61		POLETTI	Marco				217004
74		THEILER	Raphael				217117
12		LAUBACHER	Daniel				9011
31		KEUSCH	Thomas				RLH

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: LÜTHI — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Pascal — Signature — 214108

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:14	17		1				
21:10	5		2				
24:47	89	27	3				
26:19	17	33	4				
35:49	5		5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
02:32	12	2	02:32	U
02:32	12	2	04:32	H
12:18	88	2	13:53	I
28:00	5	2	29:38	H
44:18	88	2	46:18	H
51:54	33	2	53:54	M2
TOTAL			12 min	

2 Vedeggio Eagles

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
53	C	MARUCA	Ippolito				207413
73	A	BRANTSCHEN	Andrea				30170
33	G	FRANCESCHI	Marco	X			30678
38	G	LO PRESTI	Christoph		X	X	209469
16		ORTELLI	Mattia				216029
12		AGUSTONI	Christian				209207
17		PIROVANO	Simone				40256
9		RICCARDI	Adriano				210059
54		BREMEN	Lucas				208025
76		TOMASI	Patrick				20055
97		TOMASI	Yannick				211254

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: MAURI — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Masimo — Signature — 211044

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:58	17		1				
10:48	54	73	2				
13:53	76	54	3				
29:38	16	73	4				
32:31	53		5				
42:37	53	9	6				
50:09	9		7				
59:40	54	73	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
39:35	12	2	41:35	E
52:55	17	2	54:55	I
TOTAL			4 min	